



Corsican (corsu)

Ritratti introduttive

Segnu di a croce

In u nome di u babbu, è di u figliolu, è di u Spìritu Santu.

Amen

Salutazione

A grazia di u nostru Signore
Għjesu Cristu, È l'amore di Diu,
E a cummone di u Spìritu Santu
esse cun voi tutti.

È cù u vostru spiritu.

Attu penitenziale

Fratelli fratelli (Fratelli è Sorelle), ci ricunnisciute Our Pins, E cusì preparate noi stessi per celebrà i misteri sacri.

Mi cunfessu di Diu
Omnipotente È à tè, i mo fratelli è surelle, chì aghju assai peccatu, In i mo pinsamenti è in e mo parole, In ciò chì aghju fattu è in ciò chì aghju fiascatu di fà, à traversu a mo culpa, à traversu a mo culpa, attraversu a mo culpa più preghiera; dunque vi scurdate benedetta maria sempre vergine, Tutti l'àngħjuli è i Santi, È voi, i mo fratelli è surelle, Pregà per mè à u Signore u nostru Diu.

Diu Ommighty Diu hè pietà di noi, Perdona i nostri peccati, è ci porta à a vita eterna.

Kyrgyz (Кыргызча)

Кириш сөз

Айкаш жыгачтын белгиси

Атанаң, Уулдун жана ыйык рухтун атынан.

Оомий

Салам

Мырзабыз Иса Машаяктын ыраймы, Кудайды сүйүү, жана ыйык Рухтун комитети баарыңар менен бол.

Рухун менен.

Пенитенциалдык иш

Бир туугандар (бир туугандар), биз күнөөлөрүбүздү таанып-билели, Ошентип, ыйык сырларды белгилөө үчүн өзүбүздү даярдайбыз.

Мен Кудурети Күчтүү Кудайды мойнума алам Сага, бир туугандарым, Мен аябай күнөө кылдым, Менин оюм жана менин сөздөрүмдө, Мен кылган ишиме жана мен кыла алган жокмун, Менин күнөөм менен, Менин күнөөм менен, менин эң оор жараксыз адам аркылуу; Ошондуктан мен Мариямдан качып кетем, Бардык периштелер жана ыйыктар, Сен, бир туугандарым, Мен үчүн Кудай-Төңирибиз үчүн тилен.

Кудурети Күчтүү Кудай бизге ырайым кылсын, Биздин күнөөлөрүбүздү кечир, бизди түбөлүк өмүргө алып бар.

Corsican (corsu)

Amen

Kyrie

Signore, avè misericordia.

Signore, avè misericordia.

Cristu, anu misericòrdia.

Cristu, anu misericòrdia.

Signore, avè misericordia.

Signore, avè misericordia.

Gloria

Gloria à Diu in u più alto, è in a terra di a Terra à a ghjente di a bona vuluntà. Ti sguassemu, Ti benedica, ti adoremu, glurifichemu, Vi daraghju grazie per a vostra grande gloria, Signore Diu, rè Celestinale, O Diu, Babbu Onnipotente. Signore Ghjesù Cristu, solu figliolu principia, Signore Diu, l'asch di Diu, figliolu di u babbu, ti caccià i peccati di u mondu, Hè misericordia di noi; ti caccià i peccati di u mondu, riceve a nostra preghiera; Sì pusatu à a manu diritta di u babbu, Media di noi. Per voi solu sò u Santu, Solu sì u Signore, sì solu sò i più alto, Ghjesù Cristu, Cù u Spìritu Santu, In a gloria di Diu u babbu. Amen.

Recullà

Pregħjemu.

Amen.

Liturgia di a parolla

Prima lettura

Kyrgyz (Кыргызча)

Оомий

Кыре

Тәңир, ырайым кыл.

Тәңир, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Машаяк, ырайым кыл.

Тәңир, ырайым кыл.

Тәңир, ырайым кыл.

Гlorия

Эң бийик Кудайга даңқ, жакшы ниеттеги адамдарга жер жузундо тынчтык. Биз сени мактайбыз, биз сага батабыз, биз сени сүйөбүз, биз сени даңқтайбыз, Сенин улуулугун үчүн раҳмат айтабыз, Тәңир Кудай, асмандағы Падыша, Оо, Кудай, кудуреттүү Ата. Мырзабыз Иса Машаяк, Жалгыз Уулу, Тәңир Кудай, Кудайдын Козусу, Атанын Уулу, сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, бизге ырайым кыл; сен дүйнөнүн күнөөлөрүн алып кетесин, биздин тиленүүбүздү кабыл алуу; сен Атанын оң жагында отурсын, бизге ырайым кыл. Анткени Сен гана Ыйыксын, Сен жалгыз Тәңирсин, Сен гана Эң Жогоркусун, Ыйса Машайак, Ыйык Рух менен, Кудай Атанын даңқында. Оомийин.

Чогултуу

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

Сөздүн литургиясы

Бириңчи окуу

Corsican (corsu)

A parolla di u signore.

Grazie à Diu.

Salmu di rispettu di

Seconda lettura

A parolla di u signore.

Grazie à Diu.

Vangelu

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

**Una lettura da u Santu Vangelu
secondu u N.**

Gloria à tè, O Signore

U Vangelu di u Signore.

LORIE TOPU, Signore, Ghjesù
Cristu.

Purfessiunale di a Fede

Credu in un Diu, u babbu
Omnipotente, Produttore di u
Celu è a Terra, di tutte e cose
visibili è invisibili. Credu in un
Signore Ghjesù Cristu, u solu
figliolu di Diu, natu di u babbu
prima di tutte l'età. Diu Di Diu,
Luce da luce, Diu veru da u
veru Diu, Benneden, micca
fattu, consubstanale cù u
Babbu; attraversu ellu tutte e
cose sò stati fatte. Per noi i so
è per a nostra salvezza hè
falata da u celu, è da u Spìritu
Santu era Incarnatu di a
Vergine Maria, è diventò omu.
Per u nostru vellutu chì era
cruciduratu in Pontius Pilatu,
Soffrò a morte è hè stata
enterrata, è rosa torna à u
terzu ghjornu in cunfurmità cù

Kyrgyz (Кыргызча)

Тәңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Resorrial Resh

Экинчи окуу

Тәңирдин сөзү.

Кудайга шүгүр.

Инжил

Тәңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Ыйык Инжилден окуу Н.

Даңқ сага, Тәңир

Жахабанын Инжили.

Сага даңқ, Мырзабыз Иса Машаяк.

Ишеним кесиби

Мен бир кудайга ишенем,
кудуреттүү Ата, асман менен
жерди жараткан, көрүнгөн жана
көрүнбөгөн бардык нерселерден.
Мен бир Тәңир Ыйса Машайакка
ишенем, Кудайдын жалгыз Уулу,
бардык доорлордон мурда Атадан
төрөлгөн. Кудайдан Кудай, Нурдан
нур, чыныгы Кудай чыныгы
Кудайдан, төрөлгөн, жаратылган
эмес, Атага кошулган; ал аркылуу
бардык нерсени жасады. Ал биз
үчүн жана биздин
куткарылышыбыз үчүн асмандан
түштүү, жана Ыйык Рух аркылуу
Бүбү Мариямдан жаралган, жана
адам болуп калды. Биз үчүн ал
Понтий Пилаттын тушунда айкаш
жыгачка кадалган, ал өлүмгө
дуушар болуп, көмүлгөн, үчүнчү
күнү кайра тирилди Ыйык Жазмага

Corsican (corsu)

I'Scritture. Hà ascesu in u celu è hè assittatu à a manu diritta di u babbu. Ellu vene di novu in gloria per ghjudicà a vita è i morti è u so regnu ùn averà micca fine. Credu in u Spìritu Santu, u Signore, u Signore, u Signore, u ron di a vita, chì procede da u babbu è u figliolu, Quale cù u babbu è u Figliolu hè aduatamente è glubatu, chì hè parlatu attraversu i prufeti. Credu in una sola chjesa, catolica è apostolica. A cunfissu un battesimu per u pardonu di i peccati è aghju aspettu à a risurrezzione di i morti è a vita di u mondu à vene. Amen.

In casa

Preghiera universale

Pregemu à u Signore.

Signore, sente a nostra preghiera.

Liturgia di l'Euchariu

AFFERTITURA

Beatu sia Diu per sempre.

Prega, partalli (I Fratelli è Sorelle), chì u mo sacrificiu è u vostru Pò esse accettabile à Diu, u babbu ammighty.

Chì u Signore accetta u sacrificiu à e vostre mani Per u elogiu è a gloria di u so nome,

Kyrgyz (Кыргызча)

ылайык. Ал асманга көтөрүлдү Ал Атасынын оң жагында отурат. Ал кайрадан даңқ менен келет тириүлөрдү жана өлгөндөрдү соттош үчүн Анын падышачылыгынын аягы болбойт. Мен Үйык Рухка, Төңирге, өмүр берүүчүгө ишенем, Ата менен Уулдан чыккан, Атасы жана Уулу менен бирге табынган жана даңқталган, пайгамбарлар аркылуу сүйлөгөн. Мен бир, ыйык, католик жана апостолдук чиркөөгө ишенем. Мен күнөөлөрүмдүн кечирилиши үчүн бир чөмүлдүрүүнү мойнума алам жана мен өлгөндөрдүн тирилүүсүн чыдамсыздык менен күтөм жана акыр замандын жашоосу. Оомийин. Homily

Универсалдуу тиленүү

Биз Жахабага сыйынабыз.

Раббим, тилегибизди ук.

Uucharistтин
литургиясы

Сунуш

Кудайга түбөлүккө мактоолор болсун.

Сыйынгыла, туугандар (бир туугандар), менин курмандыгым жана сеники Кудайга жаккан болушу мүмкүн, кудурети күчтүү Ата.

Колундагы курмандыкыңды Жараткан кабыл кылсын Анын ысмынын даңкы жана даңкы үчүн,

Corsican (corsu)

Per u nostru bonu è u bonu di
tutta a famiglia santa.

Amen.

Preghiera eucarista

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

Alzate i vostri cori.

Li alzemu finu à u Signore.

Andemu à ringrazià u Signore
di u nostru Diu.

Hè ghjustu è ghjustu.

Santu, Santu, Santu Soru Diu di
Diu. U celu è a Terra sò pieni di
a vostra gloria. Hosanna in u
più alto. Benedettu hè quellu
chì vene in u nome di u
Signore. Hosanna in u più alto.

U misteru di a fede.

Proclamemu a vostra morte, O
Signore, è professate a vostra
risurrezione Finu à vultà di
novu. O: Quandu manghjemu
stu pane è beie sta tazza,
proclamemu a vostra morte, O
Signore, Finu à vultà di novu.
O: Salvateciamu, Salvatore di u
mondu, Per a vostra croce è a
risurrezione Avete stabilitu
liberu.

Amen.

Ritu di cummunione

À u cumandamentu di u
Salvadore è furmatu da
l'insignamentu divinu, andemu
à dì:

Kyrgyz (Кыргызча)

биздин жыргалчылыгыбыз үчүн
жана анын бардык ыйык
Жыйынынын жакшылыгы.

Оомийин.

Эвхаристикалык тиленүү

Тәңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жүрөгүндү көтөр.

Биз аларды Тәңирге көтөрөбүз.

Кудай-Тәңирибизге ыраазычылык
билдирели.

Бул туура жана адилеттүү.

Ыйык, ыйык, ыйык Тәңир, асман
аскерлеринин Кудайы. Асман
менен жер сенин даңқыңа толгон.
Хосанна эң бийик. Тәңирдин
атынан келген адам бактылуу.
Хосанна эң бийик.

Ыйман сыры.

Сенин өлүмүндү жарыялайбыз,
Тәңирим, жана өз тирилилеринди
жарыяла сен кайра келгенче. Же:
Бул нанды жеп, бул чөйчөктү
ичкенде, Сенин өлүмүндү
жарыялайбыз, Тәңир, сен кайра
келгенче. Же: Бизди куткар,
дүйнөнүн Куткаруучусу, Анткени
сенин айкаш жыгачың жана
тирилүүсүң аркылуу сен бизди
боштондукка чыгардың.

Оомийин.

Коомчулук ырымы

Куткаруучунун буйругу боюнча
жана Кудайдын окутуусу менен
түзүлгөн, биз айтууга батынабыз:

Corsican (corsu)

U nostru Babbu, chì l'arti in u celu, Senza suluzione sia u to nome; U to regnu vene, ti sarà fatta à voi nantu à a Terra cum'è hè in celu. Da noi stu ghjornu u nostru pane di ogni ghjornu, È pardunate i nostri tappi, Cum'è noi pardunemu quelli chì si passanu contru à noi; è ci porta micca in tentazione, ma purtaci da u male.

Spalla noi, Signore,
preghieremu, di ogni malu,
cuncede graziamente a pace in
i nostri ghjorni, chì, da l'aiutu di
a vostra misericordia, Pudemu
esse sempre liberi da u
peccatu è sicuru di tutti i
distressi, Mentre aspittemu a
speranza benedetta è a vene di
u nostru Salvadore, Ghjesù
Cristu.

Per u Regnu, U putere è a
gloria sò di voi avà è per
sempre.

U Signore Ghjesù Cristu, chì hà
dettu à i vostri apostles: Pace ti
lasciu, a mo pace ti dugnu,
cercate micca nantu à i nostri
peccati, Ma nantu à a fede di a
vostra chjesa, è a concurdà a
so pace è a so unità in
cunfurmità cù a vostra vuluntà.
Chì campanu è regnu per
sempre è mai.

Amen.

Kyrgyz (Кыргызча)

Асмандағы Атабыз, Сенин ысымың ыйыкталсын; Сенин падышачылығың келсин, сенин эркиң аткарылат асманда кандай болсо, жерде да. Бүгүн бизге күнүмдүк наныбызды бер, жана биздин күнөөлөрүбүздү кечир, Бизге каршы күнөө қылгандарды кечиргендей; жана бизди азғырууга алып барба, бирок бизди жамандыктан сакта.

Теңир, бизди ар кандай жамандыктан сакта,
ырайымдуулук менен биздин күндөрдө тынчтык бер, Сенин ырайымың менен, биз ар дайым күнөөдөн таза болушубуз мүмкүн жана бардык кыйынчылыктардан коопсуз, биз куттуу үмүттү күтүп жатабыз жана биздин Куткаруучубуз Ыйса Машайактын келиши.

Падышалык үчүн, күч жана даңқ сеники Азыр жана түбөлүккө.

Мырзабыз Иса Машаяк, ким сенин элчилериңе мындаидеди: Тынчтык мен сени таштап, тынчтык берем сага, биздин күнөөлөрүбүзгө караба, бирок чиркөөнүздүн ишеними боюнча, жана ырайымдуулук менен ага тынчтык жана биримдик берсин сенин эркиңе ылайык. Алар түбөлүккө жашап, түбөлүккө падышачылық кылышат.

Оомийин.

Corsican (corsu)

A pace di u Signore sia cun voi
sempre.

È cù u vostru spiritu.

Ci offre un altro u signu di a
pace.

Agnellu di Diu, ti caccià i
peccati di u mondu, Media di
noi. Agnellu di Diu, ti caccià i
peccati di u mondu, Media di
noi. Agnellu di Diu, ti caccià i
peccati di u mondu, cconde a
paci.

Eccu l'agnellu di Diu, li eccu
quellu chì si piglia i peccati di u
mondu. I beati sò quelli
chjamati à a cena di l'agnellu.

Signore, ùn sò micca degnu chì
duvete entre in u mo tettu, Ma
solu dì a parolla è a mo anima
sarà guarita.

U corpu (sangue) di Cristu.

Amen.

Preghjemu.

Amen.

Ritritti cunclusi

Benedizione

U Signore sia cun voi.

È cù u vostru spiritu.

Diu Diu Diu ti Benedica, U
babbu, è u figliolu, è u Spìritu
Santu.

Amen.

Licenziamentu

Andate, a massa hè finita. O:
vai è annunziate u Vangelu di u

Kyrgyz (Кыргызча)

Тәңирдин тынчтыгы ар дайым
силер менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Келгиле, бири-бирибизге
тынчтыктын белгисин сунуштайлы.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесин, бизге
ырайым кыл. Кудайдын Козусу, сен
дүйнөнүн күнөөлөрүн алып
кетесин, бизге ырайым кыл.

Кудайдын Козусу, сен дүйнөнүн
күнөөлөрүн алып кетесин, бизге
тынчтык бер.

Мына, Кудайдын Козусу, Мына, ал
дүйнөнүн күнөөлөрүн мойнуна
алды. Козунун кечки тамагына
чакырылгандар бактылуу.

Тәңир, мен татыктуу эмесмин
менин чатырымдын астына киругүн
үчүн, бирок бир гана сөздү айтсам,
жаным айыгат.

Машаяктын Денеси (Каны).

Оомийин.

Келгиле намаз окуйлу.

Оомийин.

КОРКУНУЧУ КАНДАЛАР

Бата

Тәңир сени менен болсун.

Жана сенин руху менен.

Жараткан Алла ыраазы болсун Ата,
Уул жана Ыйык Рух.

Оомийин.

Кызматтан бошотуу

Чыгыңыз, Масса аяктады. Же:
Барып, Тәңирдин Жакшы Кабарын

Corsican (corsu)

Signore. O: Andate in pace,
glurificendu u Signore per a
vostra vita. O: vai in pace.

Grazie à Diu.

Kyrgyz (Кыргызча)

жарыяла. Же: Өз өмүрүң менен
Тенирди даңктаپ, тынчтық менен
бар. Же: Тынчтық менен кет.
Кудайга шүгүр.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC